

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 June 2019
Russian
Original: English

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 11 июня 2019 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

В связи с седьмым докладом Совместной комиссии, который должен быть распространен среди членов Совета Безопасности, имею честь проинформировать Вас о следующем.

Полноценное функционирование «канала для закупок» является одним из ключевых элементов всеобъемлющего осуществления не только Совместного всеобъемлющего плана действий, но и резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности. В этой связи Российская Федерация считает абсолютно неприемлемыми попытки Соединенных Штатов, направленные на подрыв функционирования «канала для закупок» и Совместного всеобъемлющего плана действий в целом. Открытая угроза применения односторонних санкций в отношении потенциальных экспортеров и государств — членов, действующих в полном соответствии с решением Совета Безопасности, является беспрецедентной сама по себе и заслуживает соответствующей реакции.

Российская Федерация твердо убеждена в том, что для повышения эффективности и обеспечения стабильной работы «канала для закупок» настоятельно необходимо повысить доверие к этому механизму со стороны международного сообщества. С учетом сложившейся ситуации считаем необходимым оперативно разработать в рамках Рабочей группы по закупкам и Совместной комиссии, учрежденной в соответствии с Совместным всеобъемлющим планом действий, специальные защитные механизмы, с тем чтобы нейтрализовать последствия односторонних санкций и тем самым обеспечить дальнейшее осуществление резолюции [2231 \(2015\)](#).

С этой целью Российская Федерация представила предложение (см. приложение) в рамках Рабочей группы по закупкам, которое мы хотели бы довести до сведения членов Совета Безопасности. Рассчитываем продолжить предметное обсуждение этого проекта предложения в рамках механизмов Совместного всеобъемлющего плана действий с целью своевременного принятия Совместной комиссией решения по данному вопросу.

С учетом того, что вопросы, касающиеся работы «канала для закупок», охватывают все аспекты осуществления резолюции [2231 \(2015\)](#), включая приложение В к ней, мы просим надлежащим образом отразить настоящее сообщение в будущих докладах как Генерального секретаря, так и Координатора



Совета, посвященные осуществлению резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Дмитрий **Полянский**
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Российской Федерации при
Организации Объединенных Наций от 11 июня 2019 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

**Согласованный подход к обеспечению эффективного
и стабильного функционирования «канала для закупок»
с учетом односторонних санкций Соединенных Штатов в
отношении Ирана**

**(Проект предложения для утверждения Рабочей группой по
закупкам в качестве части будущего решения Совместной
комиссии, учрежденной в соответствии с Совместным
всеобъемлющим планом действий)**

1. Рабочая группа по закупкам испытывает глубокую обеспокоенность по поводу того, что Соединенные Штаты не выполнили свои обязательства по Совместному всеобъемлющему плану действий и решили возобновить односторонние санкции против Ирана в нарушение всеобъемлющего соглашения и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, подрывая тем самым нормальное функционирование «канала для закупок».

Эти действия Соединенных Штатов должны быть решительно осуждены Совместной комиссией, и Совместная комиссия должна известить Совет Безопасности о недопустимой ситуации, когда Соединенные Штаты не только не выполнили свои обязательства по Совместному всеобъемлющему плану действий, но и намеренно препятствуют осуществлению резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, в том числе создавая препятствия для функционирования «канала для закупок».

Члены Рабочей группы по закупкам считают необходимым рекомендовать Совместной комиссии довести эту позицию до сведения Генерального секретаря с просьбой отразить ее в его следующем докладе об осуществлении резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, в частности подчеркнув неприемлемый характер этой ситуации, разделив озабоченность государств — участников Совместного всеобъемлющего плана действий и настоятельно призвав Соединенные Штаты безотлагательно принять меры по исправлению положения, скорректировать поведение на предмет обеспечения соблюдения положений резолюции 2231 (2015) и воздерживаться от любых действий, которые не согласуются с буквой вышеупомянутой резолюции и препятствуют функционированию «канала для закупок».

2. Члены Рабочей группы по закупкам признают, что в результате невыполнения своих обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности Соединенные Штаты утратили право и любую возможность участвовать в выработке решений, которые принимают Рабочая группа по закупкам и Совместная комиссия в отношении заявок на передачу Ирану соответствующих ядерных товаров и товаров двойного назначения. Однако это не освобождает Соединенные Штаты от ответственности и обязательств по соблюдению резолюции 2231 (2015), и любые действия со стороны Соединенных Штатов, которые вступают в противоречие с этой резолюцией или создают препятствия для ее выполнения, должны рассматриваться

как несоблюдение требований Совета Безопасности, в том числе связанных с функционированием «канала для закупок».

Решения Рабочей группы по закупкам не требуют какой-либо дальнейшей координации или одобрения со стороны Соединенных Штатов и не должны становиться предметом каких-либо консультаций с Соединенными Штатами. При подготовке и принятии таких решений члены Рабочей группы по закупкам должны сохранять беспристрастность, независимость и не принимать во внимание никакие советы и рекомендации от Соединенных Штатов. Информация о любых попытках со стороны Соединенных Штатов оказать давление на членов Рабочей группы по закупкам и вмешаться в процесс выработки рекомендаций в отношении рассматриваемых заявок должна рассматриваться как преднамеренное создание препятствий для осуществления Совместного всеобъемлющего плана действий и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности и немедленно доводиться до сведения Совместной комиссии, с тем чтобы она могла дополнительно уведомить Совет Безопасности и Генерального секретаря.

3. При рассмотрении заявок на передачу Ирану соответствующих ядерных товаров и технологий и товаров и технологий двойного назначения члены Рабочей группы по закупкам должны руководствоваться исключительно теми процедурами и требованиями, которые содержатся в Совместном всеобъемлющем плане действий и закреплены в резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности.

Если Соединенные Штаты попытаются воспрепятствовать рассмотрению и утверждению в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций рекомендаций Совместной комиссии относительно передач Ирану соответствующих ядерных товаров и технологий и товаров и технологий двойного назначения, то члены Рабочей группы по закупкам будут совместно обеспечивать утверждение Советом Безопасности вышеупомянутых рекомендаций Совместной комиссии. Любые попытки заблокировать рассмотрение рекомендаций Совместной комиссии в Совете Безопасности будут отвергаться членами Рабочей группы по закупкам как не согласующиеся с резолюцией 2231 (2015) Совета Безопасности.

4. Члены Рабочей группы по закупкам будут использовать все имеющиеся средства для обеспечения условий, необходимых для стабильного функционирования «канала для закупок», который остается одним из ключевых инструментов для полноценного выполнения Совместного всеобъемлющего плана действий и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности. Руководствуясь необходимостью содействовать выполнению заявок, утвержденных Совместной комиссией, государства — участники Совместного всеобъемлющего плана действий примут меры к тому, чтобы экспортеры могли воспользоваться теми защитными механизмами, которые созданы в различных странах для смягчения негативных экстерриториальных последствий санкций против Ирана, введенных Соединенными Штатами в нарушение Совместного всеобъемлющего плана действий и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности.